

## In dieser Ausgabe des Kattekers lesen Sie:

Turbulente Zeiten .....	1
CDU lehnt Zeteler Haushalt ab .....	3
Dank CDU: Zeteler Ortskern wird saniert! .....	4
Breit aufgestellt für Bockhorn .....	5
CDU Zetel beschließt Liste zur Kommunalwahl .....	6
Ein starker Verbund ...	7
Seit 25 Jahren Lösungen für Bild und Klang: Media@home Stadtlander .....	8
Ein Gespräch mit Kimberley Jende .....	9
CDU ist die Partei der Sicherheit .....	10
Die Wehdestraße .....	12
Mehr Ideen für Niedersachsen! .....	13
Vielseitig aufgestellt: Carstengerdes Modellbau .....	14
Für eine starke CDU in Friesland .....	15
Nachtragshaushalt beschlossen .....	16
Rundes Moor .....	17
„Wie ein zweites Zuhause ...“ .....	18
Christel Bartelmei neue CDU-Kreisvorsitzende .....	19
Steinhausen feiert Geburtstag .....	20

## Turbulente Zeiten ...

Liebe Leserinnen,  
liebe Leser,

es sind turbulente Zeiten, in denen wir leben. Nicht nur vor den Toren Europas, auch innerhalb der EU und in unserem Land sind die Folgen der internationalen Konflikte im vergangenen Jahr spürbar geworden. Die durch Krieg, Verfolgung und Vertreibung ausgelöste Flüchtlingswelle hatte 2015 auch den Nordwesten erreicht. Dank der Hilfsbereitschaft und des oft ehrenamtlichen Engagements vieler Menschen aus der Region konnte die Aufnahme und Unterbringung der Schutzbedürftigen in Friesland beinahe reibungslos gestaltet werden.

Nichtsdestotrotz sind auch bei uns die politischen und gesellschaftlichen Folgen des Flüchtlingsandrangs spürbar. Oft ist dieses Thema Gegenstand politischer Debatten, bei



*Ist nur durch den Einsatz der CDU Zetel-Neuenburg möglich geworden: Der Zeteler Ortskern wird jetzt saniert.*

offiziellen Runden ebenso wie zu Hause oder am Stammtisch.

Auch viele andere Themen bewegen die Menschen, wie Schule, Kinderbetreuung, Straßensanierung, wirtschaftliche Zukunft der Region, Angebote für Senioren und vieles mehr. Deshalb freut uns besonders,

dass die CDU-Gemeindeverbände Zetel-Neuenburg und Bockhorn mit kompetenten und schlagkräftigen Teams in den Wahlkampf ziehen. Unser Ziel ist es, in der nächsten Legislaturperiode in den Räten unserer beiden Gemeinden die wichtigen Themen verantwortlich voranzubringen und die Bürgerinnen und Bürger wieder stärker an politischen Prozessen beteiligen. Das gelingt allerdings nur, wenn wir die SPD-Mehrheit im Rat der Gemeinde Zetel brechen und in Bockhorn unsere starke Stellung verteidigen.

Das Thema Windenergie ist ein Paradebeispiel dafür, wie die Bevölkerung früher und stärker in Entscheidungsprozesse eingebunden werden kann und muss. Ebenso wichtig ist, dass sich benachbarte Gemeinden in Sachen Windkraft besser abstimmen, um eine größere Akzeptanz bei den Bürgerinnen und Bürgern zu



*Die CDU Bockhorn setzt sich für die Schaffung von günstigen und finanzierbaren Bauplätzen für Familien und Senioren ein.*

erreichen. Sowohl auf dem eine als auch auf dem anderen Gebiet hat vor allem die Zeteler SPD zuletzt geschlafen. (Energie-)Politik darf nicht auf dem Rücken der Menschen in unserer Region gemacht werden.

Auch den Schulstandort Zetel haben die Sozialdemokraten mutwillig geschwächt. Ohne Rücksicht auf den Willen der Schülerinnen und Schüler sowie deren Eltern hat die rot-grüne Mehrheitsgruppe völlig überhasst das Ende der Außenstelle des Lothar-Meyer-Gymnasiums beschlossen. In der CDU herrscht nach wie vor Entsetzen über diese Entscheidung. Nach der Wahl wollen wir darauf hinarbeiten, dass unser Schulstandort wieder gestärkt und dass eine unideologische Bildungspolitik betrieben wird.

Wie erfolgreich gute, nicht an ideologischen Bruchstellen orientierte Politik sein kann, hat

*Sprechen Sie uns gerne direkt an.  
Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.*



**Thorsten Krettek**

1. Vorsitzender des CDU-Gemeindeverbandes Bockhorn



**Hans-Werner Kammer**

1. Vorsitzender des CDU-Gemeindeverbandes Zetel-Neuenburg

zuletzt folgende Meldung deutlich gemacht: Im Rahmen der Städtebauförderung stellte der Bund der Gemeinde Zetel 250.000 Euro für die Ortskernsanierung zur Verfügung.

Die Gemeinde Bockhorn ist Eigentümer einer gemeindeeigenen Fläche von ca. 64.000 m<sup>2</sup> im Westen der Ortschaft Bockhorn. Die Nachfrage nach günstigen und finanzierbaren Grundstücken für Familien und Senioren hat sich in den letzten Jahren stets gesteigert. Durch eine attraktive und eigene Vermarktung von Bauplätzen generieren wir einen Zuzug in unsere Gemeinde. Hier werden für uns fortan einsetzen und auch bisherige Baugebiete in diesen

Überlegungen mit einbeziehen.

Wir wollen die Wünsche der Bürger nach Mobilität mit den Zielen der Dorfentwicklung, Verkehrssicherheit, besonders für Kinder, Jugendliche, Senioren und Menschen mit Behinderung, Sicherung der wirtschaftlichen Grundlage der Geschäfte und Umweltschutz in Übereinstimmung bringen. Wir treten für ein Verkehrskonzept ein, dass von allen Bürgern in der Gemeinde Bockhorn getragen wird.

Wichtige Themen werden ebenfalls die Förderung der Mobilität im ländlichen Raum und die Versorgung der Außenbereiche durch innovative Konzepte sein. Dabei darf auch der ländliche Wegebau nicht aus den

Augen verloren werden. Auch die Sicherstellung der ärztlichen Versorgung in der friesischen Wehde und das Wohnen im Alter werden uns weiter begleiten. Wir stehen für ein klares Bekenntnis zur Landwirtschaft. Sie prägt unsere Kulturlandschaft und neben dem Tourismus ein wesentlicher Wirtschaftszweig für Friesland.

Langsames Internet und Funklöcher sorgen in den Ortschaften immer wieder für Gesprächsstoff. Firmen und landwirtschaftliche Betriebe sind darauf angewiesen und auch die Einwohner sind zu recht an einer besseren Versorgung interessiert.

Wir setzen uns bereits jetzt für diese Themen in unseren Gemeinden ein. Wir werden mit unseren Verbänden in Zetel-Neuenburg und Bockhorn dafür kämpfen, dass wir sie nach den Kommunalwahlen am 11. September noch besser voranbringen können. Unterstützen Sie uns dabei!

Lesen Sie dazu die beiden Beiträge zu den Aufstellungsveranstaltungen der CDU-Gemeindeverbände Bockhorn (Seite 5) und des CDU-Gemeindeverbandes Zetel-Neuenburg (Seite 6).

Wir wünschen Ihnen bei der Lektüre unseres Kattekers viel Vergnügen.

*Hans-Werner Kammer  
und*

*Thorsten Krettek*



**Firmenbetreuung  
Komplettanlagen  
Neusysteme  
Kundendienst**

**044 53 / 93 97 04**

**www.edv-aden.de**

## Impressum

**Katteker** – eine Informationszeitschrift des CDU-Gemeindeverbandes Zetel-Neuenburg und Bockhorn erscheint halbjährlich.

**Verantwortlich für Text und Anzeigen i.S.d.P.:**

Thorsten Krettek  
Wolfgang Fleischhauer

**Gesamtherstellung:**

Druckerei Oskar Berg  
Lange Straße 10  
26345 Bockhorn  
www.druckerei-berg.de



**150 Klinkersorten  
Alle Dachziegel**

**Røben  
KlinkerForum**

An 7 Tagen/Woche Klinker  
und Dachziegel auswählen.  
Klein Schweinebrück 168.

Mehr Infos auf [roeben.com](http://roeben.com)

**Røben**  
FONBAUSTOFFE

# CDU lehnt Zeteler Haushalt ab



Ein Bericht von Jörg Mondorf

Wie bereits mehrfach berichtet, hat die CDU den Haushalt 2016 abgelehnt.

Eine Unterdeckung von knapp ½ Mio. € wird nur durch Haushaltsreste aufgefangen, also durch Gelder, die für andere Maßnahmen nicht ausgegeben wurden. Wir haben in der Vergangenheit mehrfach darauf hingewiesen, dass Einsparungen notwendig sind, um Steuererhöhungen zu begegnen. In 2015 wurde die Anhebung der Steuern und Abgaben durch die SPD beantragt, beschlossen und umgesetzt. Diese Steuererhöhung füllt aber in erster Linie nicht die Lächer der Gemeinde, sondern das Säckel des Landkreises Friesland, da der überwiegende Anteil über die Kreisumlage wieder abgeführt wird. So dürften einige zur Generierung weiterer Gelder

über eine Anhebung der Kindergartenbeiträge, zumindest nach der Wahl, bereits nachdenken. Vergessen wir dabei nicht, die zusätzlich in Aussicht stehende Einführung der wiederkehrenden Straßenbaubeiträge als weitere Pflichtabgabe.

In vielen Bereichen haben wir in den vergangenen Jahren nicht nur kritisiert, sondern auf unnötige Ausgabenbereiche, aber auch auf mögliche Einnahmequellen verwiesen. Wir wurden nicht gehört. Der Stau im Bereich der Unterhaltungsmaßnahmen wurde größer. Unsere Forderung, Gelder der Gemeindeökostrom GmbH zur Entlastung des Haushaltes und u.a. zur Finanzierung der Straßen zu verwenden, wurde abgelehnt.

Im Straßenbau wartet die Gemeinde Zetel auf die Schaffung der Voraussetzungen zur Einführung der wiederkehrenden Straßenbaubeiträge, um zukünftig eine andere Grundlage zur Erhebung zusätzlicher Anliegerbeiträge zu erhalten. Während bei der jetzigen Rechtslage ausschließlich die Anlieger einer Straße nach festgelegten Vorgaben zur Bezahlung herangezogen werden, können bei wiederkehrenden Beiträgen Abrechnungsgebiete definiert werden, in denen eine größere Anzahl von Eigentümern zu „Solidargemeinschaften“ zusammengefasst werden.



Abrechnungsgebiete können die gesamte Gemeinde oder auch Teilgebiete sein. Dies führt zu einer größeren Verteilung der Belastung. Es handelt sich um einen zusätzlichen, jährlich an die Gemeinde zu entrichtenden Betrag, ähnlich der Grundsteuer. Wie die Umsetzung durch die Gemeinde erfolgt, werden wir kritisch begleiten, um eine „gerechte“ Lösung zu finden.

Um erst einmal eine Basis für zukunftsorientierte Straßensanierungsmaßnahmen zu schaffen, hatte die CDU den Antrag gestellt, eine externe Firma mit der Straßenzustandsbewertung aller Straßen in der Gemeinde zu beauftragen. Der Antrag wurde einstimmig angenommen. Nur so können Rat und Verwaltung, aber auch die Anlieger, zukunftsicher planen.



Nähe ist die beste Versicherung.

Ganz in Ihrer Nähe:

**Frank Janßen**

Bahnhofstraße 22  
26340 Zetel  
Tel. 04453 93160  
Fax 04453 931620

Finanzgruppe

**ÖFFENTLICHE**  
LANDESBRANDKASSE  
VERSICHERUNGEN OLDENBURG

**Wir beraten Sie nach Ihren individuellen Bedürfnissen!**

- Alten- & Krankenpflege
- Haus- & Familienpflege
- Hilfe für behinderte Menschen
- Betreuung Demenzkranker
- Persönliche Beratung
- Palliative Versorgung

Bohlenberger Str. 31  
26340 Zetel



**0 44 53 - 30 21**



*Für unsere Bürger  
im Einsatz!*



**BEI UNS SIND SIE IMMER GUT BERATEN!**



**WÖLBARN**

Mode, die mir gefällt!

LANGE STRASSE 13 · 26345 BOCKHORN · TEL. 04453 7377 · WWW.WOELBERN-MODE.DE

# Dank CDU: Zeteler Ortskern wird saniert!

Ein Bericht aus der Gemeinde

Das wäre ohne die CDU nicht möglich gewesen: mit Hilfe des Städtebauförderprogramms des Bundes und des Landes beginnt die Gemeinde Zetel mit dem Sanierungsgebiet „Zetel-Ortskern“. Im Rahmen der Sanierung stehen der Kommune in den kommenden fünf Jahren 1,5 Millionen Euro zur Verfügung. Die Gemeinde muss rund ein Drittel Eigenanteil beisteuern.

Künftig soll die Verkehrssituation im Ortskern Zetel verbessert werden. Darüber hinaus sollen private Eigentümer zu Investitionen, etwa durch Zuschüsse aus Fördermitteln, bewegt werden. „Die städtebaulichen Maßnahmen werden den Ortskern nicht nur infrastrukturell, sondern auch ästhetisch auf“, freut sich der CDU-Bundestagsabgeordnete Hans-Werner Kammer. Zum Programm zählen unter anderem der Ausbau der Kurzen Straße und der Hauptstraße sowie die Ertüchtigung leerstehender Gebäude, Geschäfte und Brachflächen. Außerdem sollen einige Gebäude im Sanierungsgebiet energetisch erneuert und modernisiert werden.

Kammer war maßgeblich daran beteiligt, dass das Sanierungsprogramm der Gemeinde zu Gute kommt. Der Politiker erinnert sich: „Bereits im Dezember 2012 gab es im Mehrgenerationenhaus ein Treffen der CDU-Fraktion mit Bürgermeister Lauxtermann. Seitens der Verwaltung wurden die Erfolgsaussichten bezüglich der Teilnahme am Städtebauförderprogramm als gering eingestuft.“

Kammer hingegen sah eine Chance. So ergriff er die Initiative und wurde gemeinsam mit Bürgermeister Lauxtermann, Jörn Müller (CDU-Fraktion Zetel) und dem Planer Hartmut Kapels am 23. Januar 2013 bei Frau Dr. Frohmute Burgdorf im Niedersächsischen Sozialministerium vorstellig. „Nachdem wir in Hannover unsere Pläne für Zetel vorgestellt hatten und sich das Ministerium offen dafür zeigte, begann die Gemeindeverwaltung zügig mit der Umsetzung“, so Kammer. Der Spitzenkandidat der CDU Zetel-Neuenburg für die Kommunalwahl im September mahnt: „Hätten wir uns nicht derart intensiv für das Projekt eingesetzt, wäre es wohl im Sande verlaufen. Die Kommune muss von solchen Fördermöglichkeiten unbedingt Gebrauch machen, denn ohne Eigeninitiative geht es nicht.“

**Zimmereibetrieb**  
**Erich RUNGE**  
 Zimmermeister

- Dachstühle
- Reparaturen
- Holzrahmenbau
- Trockenbauarbeiten
- Flachdachaufstockungen

26345 Bockhorn/Grabstede  
 Hauptstraße 63  
 Telefon 0 44 52 / 14 88, F. 91 96 82





verlaufen. Die Kommune muss von solchen Fördermöglichkeiten unbedingt Gebrauch machen, denn ohne Eigeninitiative geht es nicht.“

Ungeachtet der Vorgeschichte freut sich der CDU-Gemeindeverband über das Förderprogramm, das auch in anderen Gemeinden Frieslands zum Einsatz kommt. Der Parteivorstand erklärte jüngst: „Wir sind glücklich, dass diese Mittel vom Bund in unsere Kommune fließen. Besonders schön ist, dass auch künftig entsprechende Maßnahmen in der Region gefördert werden, damit Kontinuität gewährleistet ist.“

Informationen, u.a. über Sanierungsgenehmigungen, erteilt die Gemeindeverwaltung unter Tel. 04453 / 935-0 oder per E-Mail: [gemeinde@zetel.de](mailto:gemeinde@zetel.de).

Informationen, u.a. über Sanierungsgenehmigungen, erteilt die Gemeindeverwaltung unter Tel. 04453 / 935-0 oder per E-Mail: [gemeinde@zetel.de](mailto:gemeinde@zetel.de).

Informationen, u.a. über Sanierungsgenehmigungen, erteilt die Gemeindeverwaltung unter Tel. 04453 / 935-0 oder per E-Mail: [gemeinde@zetel.de](mailto:gemeinde@zetel.de).

Gastwirtschaft  
**Zum Sandkrug**  
 Friesland isst lecker!



**Spare Ribs**  
 Jeden Sonntag  
 im August  
 ab 19:00 h  
[www.zumsandkrug.de](http://www.zumsandkrug.de)



**TAPKEN**  
 Heizung Bäder Klima

Solaranlagen, Brennwerttechnik,  
 Wärmepumpen, Kundendienst

Neuenburger Straße 5 - 26345 Bockhorn  
**Telefon 04453 7564**

## Wir machen, dass es fährt.

Reparatur aller Marken • Reifenservice  
 HU\* / AU täglich (Mo-Fr) • Klimaservice  
 Unfallreparaturen • Autoglas

\* HU durchg. nach § 29 STVO durch ext. Prüfeningenieure der amtlich anerkannten Überwachungsorganisationen.

### Autohaus Tepe

Neuenburger Straße 47  
 26340 Zetel  
 Tel. 0 44 53/488 400  
[www.autohaus-tepe.de](http://www.autohaus-tepe.de)



# Breit aufgestellt für Bockhorn

CDU Bockhorn startet mit 18 Kandidaten in die Gemeinderatswahl

Ein Bericht von Thorsten Krettek

Der jüngste Kandidat ist 20 Jahre, der älteste 75 Jahre alt. Vier Frauen und 14 Männer stellen sich für die CDU Bockhorn zur Wahl.

Der CDU Gemeinderatsvorsitzende Thorsten Krettek zeigt sich hochzufrieden: „Die CDU startet mit einem breit und stark aufgestellten Team von Kandidatinnen und Kandidaten in die Kommunalwahlen. Die Bockhorner werden auf unseren Listen bekannte Gesichter wiederfinden, die sich über Jahre hinweg bereits in die kommunalpolitische Arbeit eingebracht und Verantwortung im Gemeinderat übernommen haben. Ebenso konnten wir aber auch CDU-Mitglieder als Kandidaten für uns gewinnen, die sich als Neueinsteiger in die Kommunalpolitik erstmals um ein Mandat bewerben werden.“

Thorsten Krettek freut sich auf einen spannenden Wahlkampf: „In den nächsten Wo-



chen werden wir gemeinsam die Inhalte unseres Wahlprogramms weiter ausarbeiten. Wir werden dabei mit den Bürgerinnen und Bürgern das Gespräch suchen, um möglichst viele Anregungen und Ideen für die Entwicklung unserer Gemeinde aufzunehmen.“

## Um ein Gemeinderatsmandat in Bockhorn bewerben sich:

- |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| 1. Thorsten Krettek   | 10. Arno Theilsiefje  |
| 2. Heinke Sieckmann   | 11. Heiner Koring     |
| 3. Christel Bartelmei | 12. Kristina Antholz  |
| 4. Hauke Ahlhorn      | 13. Jörn Lubitz       |
| 5. Heiko Haschen      | 14. Andreas Hannig    |
| 6. Georg Janßen       | 15. Rainer Hajek      |
| 7. Dirk Ihmels        | 16. Kurt Metzner jun. |
| 8. Doris Meinen       | 17. Max Müller        |
| 9. Ulrich Mosel       | 18. Klaus Wenzel      |

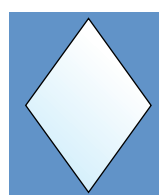


**Hoheisel**  
modellbau GmbH

Modelleinrichtungen und Formenbau aus Holz, Metall, Kunststoff und Styropor  
Technische Holz- und Kunststoffarbeiten aller Art und Größe

**Modellbauermeister Florian Hoheisel**

Hoheisel Modellbau GmbH · Weberstraße 5 · 26340 Zetel  
Tel. 044 53-93 80 60 · Fax 044 53-93 80 62  
E-Mail: hoheisel-zetel@t-online.de



**Norbert Resesky**  
Fliesen-Platten-Mosaikleger

Weißmoorstr. 44  
26345 Bockhorn  
Tel.: 0 44 53 / 98 98 34  
Mobil: 01 60 / 6 92 64 06  
Fax: 0 44 53 / 98 56 05

**Naturstein-Verlegung**  
**Maurer- & Putzarbeiten**  
**Estricharbeiten**



**Fleisch und Wurstwaren aus eigener Schlachtung!**

Unsere Spezialität: Grillbratwurst

Wir bieten an: kaltes Buffet · kalt/warmes Buffet · Hochzeitsbuffet · komplettes Menü mit Vorsuppe und Nachtisch · Spanferkel mit Beilagen · Grillhaxen mit Sauerkraut · Suppen in allen Variationen · belegte Brötchen · Häppchen · Aufschnitt, Käse- und Fischplatten · Bratenplatten

**Gerne stellen wir einen Speiseplan nach Ihren Wünschen zusammen**



Reparaturverglasung  
Bodenverlegearbeiten  
Malerei- und Tapezierarbeiten

**PETER HINRICHS · Malermeister**

Erlenstraße 3 · 26340 Zetel

Tel.: 04453/979581 · Fax: 04453/487550

Mobil: 0176/64276621 · peter.hinrichs1@ewetel.net



# CDU Zetel beschließt Liste zur Kommunalwahl

Kammer: „Politik als Dienstleistung für den Bürger begreifen!“

Ein Bericht von  
Wolfgang Fleischhauer

Harmonischer und erfolgreicher Abend bei der CDU Zetel-Neuenburg. Ohne Gegenstimme beschlossen die Mitglieder des Gemeindeverbandes am Montag im Neuenburger Hof die Kandidatenliste für die Kommunalwahlen am 11. September.

„Die Geschlossenheit, mit der wir am Montagabend in den Wahlkampf gestartet sind, hat mich sehr beeindruckt“, freute sich der Gemeindeverbandsvorsitzende Hans-Werner Kammer. Kammer, der als Bundestagsabgeordneter den Wahlkreis Fries-

land-Wilhelmshaven-Wittmund in Berlin vertritt, gab zugleich die Marschroute für die kommenden Monate aus: „Wir haben das klare Ziel, stärkste Kraft in der Gemeinde zu werden. Die absolute Mehrheit der SPD hat Zetel-Neuenburg nicht gut getan und muss beendet werden!“ Schließlich habe sich die SPD in den vergangenen Jahren immer mehr von den Bürgern entfernt, kritisierte Kammer. „Wir von der CDU setzen dagegen auf Bürgernähe und Bürgerbeteiligung“, so der Politiker.

Konkret ging Kammer auf einige Projekte ein, die zuletzt auf Kritik gestoßen sind: „Die jüngsten Gemeindesteuererhöhungen, die die SPD im Alleingang und völlig ohne Not durchgesetzt hat, haben wir nicht vergessen. Auch die Pläne zur Bebauung des Runden Moores haben gezeigt, dass den Sozialdemokraten der Willen der Zetelerinnen und Zeteler herzlich egal geworden ist.“

Die CDU wolle der Mehrbelastung der Anwohner einen Riegel vorschieben, hieß es am Abend. „In diesem Zusammenhang wird auch das Thema Straßenausbaubeitragssatzung interessant“, erklärte Kammer. Hier setze die CDU „im Gegensatz zur SPD“ (Kammer) auf die Mitnahme der Bevölkerung. Darüber hinaus wolle man in den Bereichen Windkraft und Landwirtschaft wieder enger mit den



lokalen Akteuren zusammenarbeiten. „Wir von der CDU Zetel-Neuenburg begreifen Politik als Dienstleistung für den Bürger und nicht als Geldverteilung nach Gutdünken“, so Kammer.

Wie das funktionieren kann, machte der Bundestagsabgeordnete ebenfalls deutlich: „Ohne die Initiative der CDU hätte die Gemeinde beispielsweise nie die Städtebauförderung beantragt, mit deren Geldern nun der Zeteler Ortskern saniert wird. Die SPD wollte in Hannover aufgrund vermeintlich geringer Erfolgsaussichten nicht einmal Gespräche führen.“

Abschließend zeigte sich Kammer glücklich, „dass die CDU selbstbewusst und hochmotiviert mit vielen frischen Gesichtern in den Wahlkampf zieht.“

## Mit folgenden Kandidaten geht die CDU Zetel im September ins Rennen:

- 1 Kammer, Hans-Werner
- 2 Müller, Jörn
- 3 Mondorf, Jörg
- 4 Eilers, Claus
- 5 Cordes, Hanne
- 6 Juilfs, Heiner
- 7 Möhlmann, Stefan
- 8 Fahrenhorst, Bianca
- 9 Szengel, Jan
- 10 Fleischhauer, Wolfgang
- 11 Lämmel, Uwe
- 12 Suhren, Theodor
- 13 Saathoff, Tobias
- 14 Jende, Kimberley
- 15 Dua, Atul
- 16 Rogge, Alexander
- 17 Koring, Arno
- 18 Mutzke, Walter
- 19 Balkow, Alfred
- 20 Genske, Walter
- 21 Fahrenhorst, Bernd

## G. Ahlhorn

Tanken und Waschen

Waschanlage mit  
**Soft-Tex-Bürsten**  
für die sanfte  
Autowäsche

Auch für  
Transporter  
bis 2,65 m  
Höhe!



Autowäsche ab 3,50 €

Vareler Str. 6a · 26345 Bockhorn  
Tel.: 0 44 53/9 79 60

Pflanzen für den schönen Garten!

Rosen Lavendel Standen  
Lassen Sie sich durch  
unser vielfältiges Baumschulsortiment inspirieren!



BAUMSCHULEN

Schimmelpenning

Inh. Uwe Janßen  
26345 Bockhorn · Lange Str. 58 · Tel. (04453) 7406  
www.bs-schimmelpenning.de

seit 1866

Hans Georg Losenscky

Amtl. Auktionator · Immobilienmakler



26345 Grabstede · Buschstraße 2  
Telefon (04452) 208 · www.losenscky.de

Wullt Du Dien Hus verkoopen,  
denn möß Hans Georg anroopen!

# Ein starker Verbund

## Kreistag beschließt den Kauf des Vareler Krankenhauses

Ein Bericht von Christel Bartelmei

Peter Nieraad ist Kreistagsmitglied der CDU aus Varel. Dem Vorsitzenden der Jade-Weser-Hospital-Gesellschafterversammlung und Kuratoriumsmitglied der St. Johannes-Stiftung lag die Zukunft des Vareler Krankenhauses stets sehr am Herzen.

Bereits 2014 führte er erste Gespräche im Landkreis, um eine stärkere Zusammenarbeit zwischen dem Nordwest-Krankenhaus in Sanderbusch und dem St. Johannes-Hospital anzuregen. „Die Kirche hat sich zunehmend aus der Finanzierung zurückgezogen, als kleines Krankenhaus der Grundversorgung sahen wir uns zunehmenden Kostendruck ausgesetzt. Der Krankenhausstandort Varel war mittelfristig gefährdet.“

So begrüßte er gemeinsam mit der CDU-Fraktion zunächst den Vorschlag der Kreisverwaltung, die beiden Krankenhäuser unter dem Dach einer gemein-



Peter Nieraad, Heinke Sieckmann und Claus Eilers.

samen Holding zusammenzufassen. Grundlage für die Zustimmung dazu war eine Garantie, den Standort Varel mit allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zu erhalten.

Ein externes Beratungsunternehmen hatte den Wert des Krankenhauses auf 6,9 Mio. € taxiert. Für die dazugehörige in Winkelsheide ansässige Großküche Jade-Weser-Catering wurde aufgrund von Umsatzrückgängen (durch die Abspaltung des

St. Willehad in Wilhelmshaven) und dem Unternehmensrisiko ein Abschlag auf den Kaufpreis von 2,7 Mio. € berechnet.

Während die rot-grüne Mehrheitsgruppe die Übernahme der Küche ablehnte, hätte die CDU-Fraktion das Krankenhaus gerne im Komplettpaket mit der Küche übernommen. Claus Eilers bedauert, dass sich die CDU-Fraktion hierbei nicht durchsetzen konnte: „Wir hätten eine zukunftsfähige Großküche gewonnen, auch das Nordwest-Krankenhaus hätte davon profitieren können, ebenso wie die friesischen Schulen und Kindergärten. Zur zentralen Schulverpflegung gibt es bereits Ansätze in anderen niedersächsischen Landkreisen.“

Das unternehmerische Risiko sei dabei überschaubar. „Zum Zeitpunkt der Bewertung hatte die Jade-Weser-Catering gerade den Vertrag mit dem St. Willehad in Wilhelmshaven verloren, weil diese Klinik mit dem Reinhard-Nieter-Krankenhaus fusioniert hatte. Die Umsatzverluste sind bereits wieder durch neue Kunden aufgefangen worden, die Zukunftsaussichten des Betriebs sind mehr als positiv.“ Davon konnte sich die CDU Kreistagsfraktion bei einem Besuch vor Ort überzeugen.

Auch das Argument, dass der Landkreis keine Wirtschaftsunternehmen betreiben dürfe, zieht bei der CDU-Fraktion nicht. Heinke Sieckmann weist darauf hin, dass sich hier die Gesetzeslage zum Vorteil der Kommunen ändert. „Außerdem haben wir zum Beispiel mit der Wohnbau Friesland durchaus Wirtschaftsunternehmen in der Hand des Landkreises. Leider wurde hier eine Chance vertan.“

Das ändert allerdings nichts an der generellen Zustimmung der CDU-Fraktion zu der Fusion. „Wir haben auf diesem Weg den Standort Varel gesichert. Als „Friesland-Kliniken“ haben die beiden Krankenhäuser durch die höhere Bettenzahl eine bessere Verhandlungsposition gegenüber Sozialministerium und Krankenkassen. Auch als potentieller Arbeitgeber gewinnen wir an Attraktivität“, befindet Peter Nieraad.

**innoVent**  
Planungs GmbH & Co. KG

**Projektentwicklung, Bau und Betrieb von Windparks**

innoVent Planungs GmbH & Co. KG  
Geschäftsführer Dirk Ihmels  
Oldenburger Str. 49 | 26316 Varel  
ihmels@innovent.eu | Tel: 04451 9673-14

**Stephan Hilbers**

*Moderne Hausmanufaktur seit 1987*



**einzigartig**

Wir bieten Ihnen den Komplettservice, egal für welche Architektur Sie sich entscheiden. Wir planen und bauen Ihr individuelles Zuhause, zeitgemäß, energiesparend und umweltschonend.

Jakob-Borchers-Str. 54 · 26340 Zetel · Tel. 04453/2774

**www.hilbers-bau.de**

**PARTYSERVICE KOMPLETT**

**Täglich bis 22 Uhr geöffnet!**

*Kiosk und  
Getränkevertrieb*  
**Kurt Lorenz**



Weißemoorstraße 1  
**26345 BOCKHORN**  
Tel. 04453/7601

**G. Nieland Zetel**  
■ Sanitär ■ Elektro ■ Heizung ■ Bauklempnerei

**Fachgeschäft und  
Installationsbetrieb**

für

Aqua-Solaranlagen  
Pellettheizung  
Wärmepumpen  
Gasbrennwertheizung

Jakob-Borchers-Str. 9  
26340 Zetel  
Fon: 04453/2186  
gerd.nieland@nieland-zetel.de

DIE MEDIA@HOME STADTLANDER GMBH AUS ZETEL STELLT SICH VOR:

# Seit 25 Jahren Lösungen für Bild und Klang

Wenn bei Peter Stadlander das Telefon klingelt, suchen Kunden nach Lösungen: Die Einen können nicht fernsehen, die Anderen haben kein Internet, keinen Ton oder die Bedienung eines komplexen Systems soll vereinfacht werden.

Mittlerweile geht es schon seit über 25 Jahren so und wird ständig mehr.

Die Stadlander GmbH gehört zur Media@Home-Gruppe, Deutschlands Top-110-Händler der Euronics-Genossenschaft seit 1992, das unterstützt die Händler gegen große Wettbewerber und den Internethandel.

Trotz des veränderten Handels in den letzten Jahren ist Stadlander sehr erfolgreich. Große Marken wie Loewe, Samsung, Marantz, Dynaudio, NAD und TechniSat gehören zum Sortiment.

Zum Laden gehört auch ein Telefonshop in dem Handy-, Telefon- und Internetlösungen angeboten werden.

Stadlander setzt auf Qualität und Beratung sowie einfache Bedienkonzepte und Komplettlösungen. Der aktuelle Trend: kein Kabel will gesehen werden, große Technik in kleinem Format in einem schicken Design.

Im Ladengeschäft können viele Bild- und Tönlösungen für Wohnzimmer und Küche und alle anderen Bereiche live erlebt werden. Ein besonderer Service ist das Planen von Wohnraumlösungen mit Unterhaltungselektronik am PC. Hier können Sie Ihre Baupläne sowie Fotos mitbringen und wir erarbeiten mit Ihnen eine passende Animation.

Ein wesentlicher Bestandteil ist der bewährte Kundendienst und die Werkstatt. Was früher



nur in Zetel und Umland installiert wurde, erstreckt sich mittlerweile bis nach Hamburg und Berlin sowie zu den Inseln.

Das Sortiment umfasst heute Medientechnik, den Bereich der Alarm- und Videoüberwachung, Telekommunikation und Internet sowie auch komplexe Beschallungen für Kirchen, Schulen, Sporthallen und vieles mehr.

Zu den vielen privaten Kunden gehören auch Museen, Kommunen und Industrie.

Die Zusammenarbeit mit Architekten, Elektrofirmen sowie anderen Handwerksbetrieben runden das Programm ab.

Das starke Bedürfnis nach Sicherheit hat Stadlander bewogen, zwei Mitarbeiter im Bereich Videoüberwachung zu qualifizieren. Mit unserer Technik und unserem Know-How ist es damit möglich, Ihr Objekt von Kameras zu überwachen und direkt auf Ihr Smartphone oder TV-Gerät zu übertragen.

Unterstützt wird Peter Stadlander von einem jungen, technikbegeisterten Team.

Besuchen Sie gerne die Ausstellung in der Jakob-Borchers-Straße 3 in Zetel oder auch im Internet unter [www.stadlander-online.de](http://www.stadlander-online.de).

Das Stadlander-Team freut sich auf Ihren Besuch!

[www.stadlander-online.de](http://www.stadlander-online.de) MEDIA@HOME

- Beamer
- Leinwände
- Medientechnik
- Beschallung



Handel-Miete-Planung u. Service  
**STADTLANDER**  
26340 Zetel • Tel. 0 44 33/36 39

**FAST**  
TABAKWAREN - SPIRITUOSEN  
LOTTO

**NEU!**  
ÖLE & ESSIGE

Carina Ölsch - Bahnhofstraße 13  
26340 Zetel - 04453/939524

**Qualitäts-Werkstatt**

- Wartung und Reparatur
- alle Marken und Modelle
- Mechanik und Elektronik
- Benzin- und Dieselfahrzeuge

Bosch Service – mit Know-how des Autozulieferers Nr. 1

Bosch Service Holger Warnken GmbH & Co. KG  
Am Geeschendam 4  
26345 Bockhorn  
Tel. +49 (4453) 989962

[www.bosch-service.com](http://www.bosch-service.com)




**GRABSTEDER HOF**  
Inh. Familie Siems

Jeden Samstag ab 18 Uhr:  
**LANDHAUSBUFFET** **P.P. € 15,90**

Jeden Sonntag ab 9.00 Uhr:  
**FRÜHSTÜCKSBUFFET** **P.P. € 12,90**

Jeden Mittwoch:  
**SCHNITZEL** zum »Sattessen« **P.P. € 12,90**

Jeden Donnerstag:  
**GAMBAS** zum »Sattessen« **P.P. € 17,80**

Hauptstr. 38 · 26345 Grabstede · Tel. 04452/2310371

# Ein Gespräch mit Kimberley Jende

Jüngstes Mitglied im CDU Gemeindeverband Zetel-Neuenburg

Kimberley, unsere Leser interessiert natürlich, mehr zu Deiner Person zu erfahren. Aber zunächst herzlichen Glückwunsch zum bestandenen Abitur. Wie stellst Du Dir Deine Zukunft vor?

Ich werde mir einen Studienplatz für Politikwissenschaften suchen. Vorzugsweise in Oldenburg, Vechta oder Osnabrück um in der Nähe zu bleiben. Der Kontakt zur Heimat ist mir schon wichtig. Nach dem Studium ist mein Ziel auf Lehramt für Politik und Französisch zu gehen, weil ich gerne Wissen vermitteln möchte.

Du bist zunächst in die CDU eingetreten, hast aber auch in der Jungen Union und in der Frauen-Union mitgearbeitet. Was war die Motivation?

Mein erster Kontakt zur CDU war ein Praktikum im Bundestag in Berlin bei MdB Hans-Werner Kammer. Hier wurde mir die Möglichkeit gegeben Politik hautnah zu erleben, weil ich auf den verschiedensten Gebieten



mitarbeiten konnte. Über Jörg Mondorf (CDU-Fraktionsvorsitzender) habe ich Interesse an der Arbeit auf kommunaler Ebene gewonnen. Letztlich sind es aber die Ziele der CDU und die Unterstützung von vielen Seiten, die mich dann überzeugt haben.

Der CDU-Vorstand hatte vorgesehen, dass Du auf einen der vorderen Plätze für den Gemeinderat kandidieren solltest.

Ich hätte diese Aufgabe auch gerne wahrgenommen, aber in einem Gespräch mit Hans-Werner Kammer war uns klargeworden, dass sich die Arbeit im

Gemeinderat und das Studium nicht vereinbaren lassen.

Du bist ja noch jung und Dir stehen alle Türen offen, auch was die politische Arbeit angeht. Können wir davon ausgehen, dass Du weiterhin im Vorstand des Gemeindeverbandes mitarbeitest?

Natürlich! Ich werde auch mich im Wahlkampf engagieren um möglichst viel über Kommunalpolitik zu lernen.

Für Deine Zukunft wünschen wir Dir alles Gute und bedanken uns für dieses Gespräch.

Das Gespräch führte Wolfgang Fleischhauer

**Geflügelhof**

# ONKEN

[www.gefluegelhof-onken.de](http://www.gefluegelhof-onken.de) **Bockhorn**

**Frischgeflügel, Wild & tagesfrische Eier direkt vom Erzeuger**

04452/572 04451/5878

**Blumenpark**  
Klinker-  
Keramik!  
Pflanzkübel, Töpfe,  
Terrassplatten usw.  
**Schütte**

Bearbeitet  
Grabsiede  
[www.blumenpark-schuette.de](http://www.blumenpark-schuette.de)

**machalke®** red dot award 2014

**Perfektion in Leder!**

Denver – frech – filigran – modern, das Sofa mit durchdachten Details sieht nicht nur weich und knautschig aus, sondern ist auch höchst bequem, für gemütliche Stunden...

B 208 H 81 T 92 SH 43 cm

**Möbel Coldewey**

MÖBEL COLDEWEY/KÜCHENSTUDIO  
Zum Bahnhof 2-4 · Neuenburg  
**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr. 9.30–18.00 Uhr · Sa. 9.30–16.00 Uhr  
[www.moebel-coldewey.de](http://www.moebel-coldewey.de)

Wir modernisieren.  
**Den Norden!**

Bei uns finden Sie immer das Richtige  
**Ihr Partner für Haus, Hobby und Garten**

**Der Fachmarkt mit dem kompletten Bauprogramm**  
Holz- und Baustoffhandlung • hagebau-Shop  
...darum erst zu uns!

Uhlhornstraße 23  
26345 Bockhorn  
Tel.: 04453/709-0  
[logemann-bockhorn.de](http://logemann-bockhorn.de)

**LOGEMANN BOCKHORN** seit 1910

**SCHWEER**  
ELEKTROTECHNIK

**Elektrische Anlagen · Elektrogeräte**  
**Autorisierter Miele-Kundendienst**

**Henning Schweer** Elektromeister  
Rosenstraße 13 · 26345 Bockhorn  
Telefon (04453) 7436 · Telefax (04453) 7644  
Mobil (0151) 58107853

# CDU ist die Partei der Sicherheit

Ein Bericht aus Berlin von Hans-Werner Kammer

Die Kommunalwahl wirft ihre Schatten voraus. Am 11. September werden die Ratsfrauen und Ratsherren in den Städten, Gemeinden und Samtgemeinden sowie die Kreistags- und die Regionsabgeordneten in Niedersachsen gewählt. Dieser Tag hat eine große Bedeutung für das ganze Bundesland, insbesondere für Friesland.

Bei aller Wichtigkeit kommunaler Themen, die in dieser Katteker-Ausgabe zu Recht vorherrschen, darf eines nicht aus dem Blick geraten: auch bundespolitische Entscheidungen färben auf Kommunalwahlen ab. Ohne Prophet sein zu müssen, darf man davon ausgehen, dass dies in diesem Jahr vor allem auf die Flüchtlingspolitik zutreffen wird.

## Flüchtlingspolitik – Strategie der Bundesregierung hat sich durchgesetzt

Spätestens seit dem vergangenen Sommer beschäftigt uns diese Thematik im Kreis und im Bund intensiv. Nach der Flüchtlings- und der anschließenden Empörungswelle im Spätsommer/Herbst 2015 ist zuletzt

etwas Ruhe und Sachlichkeit in die Debatte gekommen. Maßgeblichen Anteil an dieser Entwicklung dürfte haben, dass die Flüchtlingszahlen in den ersten vier Monaten dieses Jahres auf ein beherrschbares Maß abgesunken sind, das sogar unter jener Obergrenze liegt, die Horst Seehofer einmal forderte. 2015 war eine historische Ausnahme. In diesem Jahr wird die Zahl der nach Europa drängenden Menschen eklatant niedriger sein. Gewiss hat die Schließung der Grenzen auf dem Balkan dazu einen Beitrag geleistet. Nichtsdestotrotz hat sich die Strategie der Bundesregierung durchgesetzt. Schließlich sind globale Krisen oder etwa das menschenverachtende Schlepperwesen heutzutage nicht mehr nationalstaatlich zu lösen, sondern nur durch internationale Maßnahmen.

Es war richtig auf ein Abkommen mit der Türkei zu drängen. Das Land ist nach wie vor das Haupttransitland für Flüchtlinge aus dem Nahen Osten. Daher war es wichtig und richtig, dass die Türkei sämtliche Flüchtlinge aus der Ägäis zu-

rücknimmt. Von einem demokratischen Rechtsstaat ist die Türkei zwar weit entfernt; unsere internationalen Gesprächs- und Verhandlungspartner können wir uns aber (leider) nicht aussuchen. Vielleicht müssen gerade die deutschen Gutmenschen einmal von ihrem Hohen Ross herunterkommen; das Motto „Wir sprechen nur mit Staats- und Regierungschefs, die uns gefallen!“ gilt in einer globalisierten Welt nicht mehr. Erpressbar müssen wir uns deshalb aber nicht machen. Die Türkei muss sich an ihre Verpflichtungen halten. Abgesehen davon: in Sachen Aufhebung der Visumpflicht sehe ich überhaupt keinen Grund zur Eile.

## Die Europäische Union ist eine Erfolgsgeschichte

Fakt ist, dass seit dem Abkommen zwischen Brüssel und Ankara kaum noch Flüchtlinge von der Türkei in die EU drängen. Das ist ein Erfolg, den man nicht kleinreden sollte. Die zuletzt oft in Umlauf gebrachte These, das gemeinsame Europa sei gescheitert, ist (nicht nur vor diesem Hintergrund) eine kühne

Behauptung. Seit nunmehr sieben Jahrzehnten leben wir in Frieden und Freundschaft mit unseren europäischen Partnern. Wann gab es das jemals in der europäischen Geschichte? Außerdem haben wir in der EU einen nie dagewesenen Wohlstand erreicht. Wir können frei reisen, zahlen oft mit nur einer Währung, bekommen günstig und schnell Waren aus allen Ländern der EU, können uns ohne Probleme international niederlassen und arbeiten. Selbstverständlich ist ein solch vielfältiges Konstrukt wie die EU nicht vor Schwierigkeiten und manchmal auch Streitigkeiten gefeit. Daraus ein Scheitern des gesamten europäischen Projekts abzuleiten, halte ich jedoch für maßlos übertrieben.

Die CDU stand schon immer und wie keine andere Partei in Deutschland für ein starkes Europa. Während die Parteien auf der linken Seite des politischen Spektrums noch immer von Gleichmacherei, Umverteilung und der Abschaffung nationaler Identitäten träumen, setzen wir auf Vielfalt, Leistung und Heimatverbundenheit. Das

Mit dem ergotec-Scanner zum idealen Fahrrad.

**utopia velo**  
Regional Center

**idwork**  
t.werk

**riese und müller**  
Gefedert radfahren.

Wir beraten Sie zum rückengerechten Fahrradfahren!

**BERT STROJE**  
Urwaldstraße 3 · 26340 Zetel-Neuenburg  
Tel. 0 44 52 / 91 80 47  
www.stroje.de

**Jörn Müller**  
fenster und türen mit system

Bahnweg 2 · 26340 Zetel  
Tel.: 0 44 53 / 48 58 58-0  
Fax: 0 44 53 / 48 58 58-5  
Mobil: 01 62 / 231 75 43

**Neuenburger Hof**  
typisch friesisch

- Restaurant mit Saalbetrieb
- Bundeskegelbahn
- Komfortable Fremdenzimmer mit Dusche, WC, Telefon und TV

Wir freuen uns auf Sie  
Tel: 04452 / 266

www.hotel-neuenburger-hof.de

**Blumen & Kräuter zum Selberpflücken**  
Westerstede Straße 47  
26340 Neuenburg



wiederum unterscheidet uns von antieuropäischen Parteien wie der sogenannten AfD, welche die Gräben der Geschichte wieder ausheben und zurück ins 19. Jahrhundert wollen. Die Union, die Partei Adenauers und Erhardts, die Partei Kohls und Merkels steht für ein offenes, Wohlstand bringendes Europa, in der Solidarität mehr als nur ein Begriff ist.

#### Griechenland-Hilfen nur, wenn der IWF an Bord bleibt

Und diese Solidarität verstehen wir nicht als Einbahnstraße. Wer die Solidarität anderer EU-Mitglieder in Anspruch nimmt, darf dies nicht ohne Gegenleistung tun. Womit wir beim Thema Grie-

chenland wären. Dank der europäischen Hilfe, insbesondere aus Deutschland, ist Athen zuletzt mehrfach vom Absturz bewahrt worden. Dafür verlangen wir, dass Griechenland den Reformprozess weiter voranbringt.

Für die Union ist – anders als bei den Sozialdemokraten – klar, dass in Sachen Griechenland-Hilfen der IWF an Bord bleibt. Zuletzt hatte dessen Vorsitzende Christine Lagarde zwar Schuldenerleichterung für das Land gefordert. Ich vertraue aber Wolfgang Schäuble voll und ganz, dass er mit dem IWF ein Verhandlungsergebnis erzielt, das wir gegenüber unseren Wählerinnen und Wählern vertreten können. Schließlich ste-

hen wir als Politiker in der Verpflichtung, unsere Steuergelder zu schützen.

#### CDU ist die Partei der Sicherheit

Wir müssen Wort halten. Unsere Wählerinnen und Wähler haben uns im September 2013 schließlich ihre Stimme geliehen, weil Sie bei uns von der CDU wissen, woran sie sind. Wir stehen für einen pragmatischen Kurs, innen- wie außenpolitisch. Wir stehen für eine Abkehr von der linken Schuldenpolitik und für sichere Finanzen. Wir stehen für Solidarität, Stabilität, Leistungsprinzip und für Sicherheit – das umfasst nicht nur innere und äußere Sicherheit, sondern auch die soziale Sicherheit, etwa in Bezug auf Renten oder Familienförderung.

Dass wir mit unserer Strategie stets gut gefahren sind, beweisen die nackten Zahlen. Wieder einmal sind die Beschäftigungszahlen in diesem Frühjahr gestiegen. Wer hätte angesichts der fünf Millionen Arbeitslosen zu Zeiten der rot-grünen Bundesregierung gedacht,

dass es den Deutschen einmal so gut gehen würde? Auch die Altersarmut ist entgegen anderslautender Wasserstandsmeldungen historisch tief. Wir müssen den Mut haben, dies auch offen-  
siv zu kommunizieren.

#### Bund unterstützt die Kommunen

Kommunikation ist ein gutes Stichwort, wenn es um die Beziehungen zwischen dem Bund und den Kommunen geht. Dass diese Kommunikation zum Teil auch verbesserungswürdig ist, konnte in der Hochphase der Flüchtlingskrise beobachtet werden. Davon abzuleiten, dass die Kommunikation gestörte sei, wäre allerdings grundfalsch. Das beweisen die jüngsten Zahlen aus den Programmen der Städtebauförderung. Im Jahr 2015 flossen im Rahmen der Städtebauförderung allein in meinen Wahlkreis Friesland-Wilhelmshaven-Wittmund 1,9 Mio. Euro. In den vergangenen zehn Jahren waren es insgesamt mehr als 32 Mio. Euro. Zu Gute kam die Förderung u.a. der Stadt

*Fortsetzung nächste Seite*

## Elektro – Sanitär – Heizung

**HD ELEKTRO HEINRICH DUDEN**  
INH. ANDREAS MANNOTT

26340 Zetel-Bohlenberge  
Horster Straße 74  
☎ (04453) 2630 oder 2092  
[www.elektro-duden.de](http://www.elektro-duden.de)



**Sieben**  
**FloristMeisterBetrieb**

Hauptstraße 3  
26340 Zetel  
[www.BlumenSieben.de](http://www.BlumenSieben.de)

Telefon 04453/3039  
Fax 04453/485870  
[www.JochenSieben.de](http://www.JochenSieben.de)



**ABRAHAM'S**  
FISCH FEINKOST

KOSTBARKEITEN DES MEERES

**Werksverkauf**  
Aal • Lachs • Forelle • Räucherfisch

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Dirk Abrahams GmbH  
Collsteder Damm 3 • 26340 Neuenburg  
Tel.: 04452 / 91120 • [www.abrahams-gmbh.de](http://www.abrahams-gmbh.de)

**Maler machen mehr als manche denken ...**

✿ Malerarbeiten	✿ Dachbeschichtungen
✿ Tapezierarbeiten	✿ Sonnenschutz
✿ kreative Wandgestaltung	✿ (Vertikalanlagen und Rollos)
✿ Fußbodenarbeiten	✿ Insektenschutz (Fliegengitter)
✿ Glaserarbeiten	

**HA**

**Holger Ammermann**  
MALER- UND LACKIERERMEISTER  
Weißmoorstraße 20 • 26345 Bockhorn  
Tel. (04453) 71378 • Fax (04453) 988440

Fortsetzung von vorheriger Seite  
Jever (Lohne/Schlachte/Hooks-  
weg), dem Sander Ortsteil Neu-  
stadtgödens, der Friesland-Ka-  
serne in Varel oder dem Zeteler  
Ortskern.

Ein weiteres Beispiel für die  
gute Zusammenarbeit von Kom-  
munen und Bund ist der Bun-  
desverkehrswegeplan, an dem  
ich als Berichterstatter der  
CDU/CSU-Bundestagsfraktion  
für Niedersachsen maßgeblich  
mitgewirkt habe. Die Küstenau-  
tobahn A20 wurde in den vor-  
dringlichen Bedarf eingestuft,  
der Ausbau der Bahnstrecke Ol-  
denburg–Wilhelmshaven geht  
sicher weiter. Auch Ortsumge-  
hungen sind für einigen Ge-  
meinden vorgesehen. Der  
Verkehrswegeplan steht exem-  
plarisch für die hervorragende  
Arbeit der CDU-geführten Bun-  
desregierung.

#### Erfolgreicher Sport-Sommer steht bevor

Hervorragende Arbeit dürfen wir  
in diesem Jahr auch wieder von  
unseren Sportlern erwarten. Zu-  
nächst sind unsere Fußballwelt-  
meister an der Reihe. In

Frankreich können sie einmal  
mehr beweisen, dass wir fußbal-  
lerisch das Maß aller Dinge sind.  
Ich drücke den Jungs auf jeden  
Fall die Daumen. Das werde ich  
natürlich auch für unsere Olym-  
pioniken und Paralympioniken in  
Rio de Janeiro tun. Mit mehr als  
400 Sportlern gehen wir in Bra-  
silien an den Start. Die Hoffnun-  
gen sind groß und realistisch,  
dass wir dieses Mal mehr Me-  
daillen holen als 2012 in London.  
Wobei selbstverständlich wie  
immer gilt: „Dabei sein ist alles“

Langweilig, so viel ist klar,  
wird der Sommer nicht. Bekann-  
termaßen mahlen die politi-  
schen Mühlen zwischen Juli und  
September etwas langsamer.  
Umso gespannter können wir  
also nach Frankreich und nach  
Rio schauen.

Ungeachtet dessen können  
Sie sicher sein, dass die Politik  
ihre Aufgaben in der Heimat  
nicht vernachlässigen wird.  
Ganz im Gegenteil. Die beiden  
Unionsparteien sind sich ihrer  
Verantwortung bewusst und  
werden dieser auch in Zukunft  
gerecht.

Das versichere ich Ihnen!

# Die Wehdestraße

## Eine Posse aus der Zeteler Kommunalpolitik

Ein Bericht von Jörg Mondorf

Wir erinnern uns: Anfang 2014,  
nach einigen Verkehrsunfällen  
im Zusammenhang mit der Ver-  
kehrsinsel, hatten Rat und Ver-  
waltung eine zeitnahe Umge-  
staltung des Risikobereichs be-  
schlossen. Das Unfallrisiko für  
den Fahrzeugverkehr, insbeson-  
dere aber auch für Kinder und  
Jugendliche, die die Straße zur  
Nutzung des Bolzplatzes und  
des neuen Baugebietes über-  
queren, sollte schnellstmöglich  
beseitigt werden.

So weit, so gut! Wir schrei-  
ben Juni 2016 ... Nach fast zwei  
Jahren ist, bis auf die beschlos-  
sene Unterlassung zur Neubep-  
flanzung der Verkehrsinsel,  
nichts geschehen.

Die Verwaltung sah sich trotz  
bestehender Entscheidungen  
nicht veranlasst, die Anfang  
2014 beschlossenen Maßnah-  
men zeitnah umzusetzen. An-  
fang 2015 wurde ein Ingenieur-



büro kostenpflichtig mit weite-  
ren Machbarkeitsuntersuchun-  
gen beauftragt.

Nach vielen Tagen, Mona-  
ten – endlich – die Entschei-  
dung: Alles bleibt wie es ist!

Vorgesehen sind lediglich  
eine Verlegung des Ortsschildes,  
bzw. eine Verlagerung des 50er-  
Bereiches und die Pflanzung zu-  
sätzlicher Bäume am  
Ortseingang, um eine Geschwin-  
digkeits- reduktion des einfah-  
renden Verkehrs zu erreichen?  
Dafür die ganze Arbeit? Ohne  
Worte ...



**LACKIERBETRIEB  
MEYER**

**Unfallinstandsetzung** Inh. Peter Spille

Eschstraße 10 a 26340 Zetel Tel.: (04453) 2190  
Fax (04453) 6517  
www.lackierbetrieb-meyer.de info@lackierbetrieb-meyer.de



Änderungsschneiderei  
„Petra's Nähstübchen“

in Grabstede  
Termine nach  
Vereinbarung

Tel.: 04452/708160

**BAUGESCHÄFT  
LUBITZ**  
**MEISTERBETRIEB**

- Schlüsselfertige Bauten
  - Sämtliche Umbau- und Reparaturarbeiten
  - Ausführung von sämtlichen Stahl-Betonarbeiten
- Am Geeschendamm 15  
26345 Bockhorn  
Tel. 04453/998874  
Mobil 0175/4244994

**Stadtlander's Hof  
Baumpflege**



**Jan Szengel**

Kleinschweinebrücker Str. 46  
26340 Zetel  
**Tel. (04453) 3666**  
Mobil (0171) 5800906

# „Mehr Ideen für Niedersachsen!“

## 12 Forderungen der Senioren-Union zur Kommunalwahl in Niedersachsen

Ein Bericht von Rainer Hajek

**1** Die Senioren sind Partner der kommunalen Politik und eine Bereicherung in vielen Gemeinde-, Stadt- und Regionsräten sowie deren Ausschüssen.

**Wir fordern:** Wenn nicht schon geschehen, Seniorenbeiräte einführen.



**2** Ältere Menschen möchten bis ins hohe Alter in ihrem gewohnten Umfeld leben und benötigen dafür geeignete Wohnformen (Generationsvielfalt mit Quartierscharakter in Größe und Ausstattung) mit einer bezahlbaren Mietpreishöhe.

**Wir fordern:** In den Gemeinden, Regionen und Städten sind die Gegebenheiten hierfür zu verbessern oder neue Voraussetzungen dafür zu schaffen.

**3** Für ältere Menschen sind in Ihrem Umfeld eine verkehrsnahе Versorgung mit Hausärzten, Facharztpraxen und Apotheken, insbesondere in den überwiegend ländlichen Bereichen unseres Bundeslandes, von großer Bedeutung.

**Wir fordern:** Verbesserung der medizinischen Versorgung vor Ort.

**4** Mobile Pflegedienste sind Voraussetzung, um die vielfachen Wünsche nach „häuslicher Pflege vor der Heimpflege“ zu realisieren.

**Wir fordern:** Die Versorgung im kommunalen Umfeld mit mobilen Pflegediensten muss sichergestellt werden.

**5** Palliativmedizin und Hospizeinrichtungen sind unerlässliche Voraussetzungen für eine möglichst angstfreie und würdige Versorgung schwerkranker Menschen.

**Wir fordern:** Das Angebot in den Gemeinden, Städten und Regionen muss weiter verbessert werden.

**6** Eine verkehrsnahе Versorgung mit Gütern des täglichen Lebens sowie der Zugang zu allgemeinen und behördlichen Dienstleistungen in bevölkerungsarmen Gebieten und in Wohnbereichen mit überwiegend älteren Menschen ist dringend geboten.

**Wir fordern:** Diese Versorgung sicherzustellen bzw. zu verbessern.

**7** Die Mobilität der älteren Bevölkerung ist von einem

wohnnahen, behindertengerechten und tageszeitoptimierten ÖPNV abhängig.

**Wir fordern:** Positive Einflussnahme der Kommunen auf die Fahr- und Streckenpläne der Verkehrsbetriebe.

**8** Die Seniorinnen und Senioren sind unverzichtbar für ehrenamtliche Tätigkeiten in den Kommunen.

**Wir fordern:** Das Engagement und die Anerkennung für das Ehrenamt nachhaltig zu stärken.



**9** In den Gemeinde-, Stadt- und Regionsverwaltungen sollte es Beratungsstellen für Anliegen der Senioren (Seniorenbüros) sowie gut erreichbare Pflegestützpunkte geben.

**Wir fordern:** Die personelle und finanzielle Ausstattung dieser Beratungsstellen ist dauerhaft sicherzustellen.

**10** Die kulturellen, sportorientierten Einrichtungen und Schulungsstätten für die In-

ternetnutzung sind in der heutigen Zeit unverzichtbar für Seniorinnen und Senioren.

**Wir fordern:** Diese Einrichtungen in den Kommunen sollten finanziell dauerhaft gefördert werden.

**11** Die Friedhofskultur kommunaler Friedhöfe ist von der Kostenstruktur bis zur Anlage friedwaldähnlicher und anonymer Bestattungsflächen von besonderer Bedeutung.

**Wir fordern:** Die Friedhofssatzungen sollten diesbezüglich angepasst werden.

**12** Die heutigen technischen Möglichkeiten erlauben Menschen bis ins hohe Alter eine weitgehende Mobilität mit Verkehrs- und Hilfsmitteln.

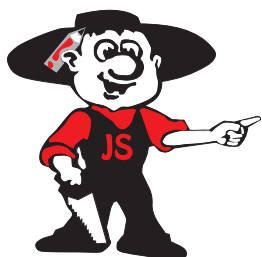
**Wir fordern:** Die Wege, Straßen und Parkplätze müssen in entsprechendem baulichen Zustand in ihren Oberflächen und ausreichenden Abmessungen senioren- und behindertengerecht hergestellt sein.

### Zimmerermeister Jörg Steinker

Zimmerer - und Dachdeckerarbeiten

Ihr Partner im  
Zimmererhandwerk

- Dachsanierung
- Innenausbau
- Holzbau
- Carports
- Umbau



Sielstraße 9  
26345 Bockhorn  
Tel.: 04453/ 98 86 07  
Fax: 04453/ 98 85 97

### OSKAR BERG DRUCKEREI SEIT 1920

Briefbogen Flyer Prospekte  
Bücher Faltblätter Broschüren  
Plakate Verpackungen SD-Sätze  
Formulare Kalender Mailings



LANGE STRASSE 10  
26345 BOCKHORN  
TEL. 04453-9820-0

[www.druckerei-berg.de](http://www.druckerei-berg.de)

# Vielseitig aufgestellt

## Besuch der Firma Carstengerdes Modellbau

Bei ihrem Besuch konnten die Mitglieder der CDU Bockhorn erfahren, wie vielseitig die im Groden ansässige Carstengerdes Modellbau GmbH aufgestellt ist.

sönlich durch die Produktionshallen. Zerspanung, Werkzeugbau, Modell- und Prototypenbau, Werkzeugbau und Konstruktion sind die verschiedenen



„Einen so innovativ aufgestellten Betrieb hätte ich hier gar nicht vermutet“, staunte ein Teilnehmer. Der CDU-Vorsitzende Thorsten Krettek kannte den Betrieb bereits, war aber auch überrascht, wie viel sich in den letzten Jahren verändert hatte.

Firmenchef Herbert Carstengerdes führte die Gruppe per-

Standbeine der Firma, die 1987 als Ein-Mann-Betrieb in der heimischen Garage entstand und inzwischen 40 Mitarbeiter hat.

Der Maschinenpark wird ständig erweitert und modernisiert, die neuesten Errungenschaften sind ein modernes 5-Achs- und ein 3-Achs-Bearbeitungszentrum mit 120 Werkzeugwechselplätzen und ein

zusätzliches Faro Messsystem mit Handlaser Scanner.

Wegen der guten Auftragslage wurde inzwischen eine zweite Schicht bis 1 Uhr nachts eingerichtet, in der zwei Mitarbeiter die Zerspanungsmaschinen bestücken und überwachen.

Der Kundenstamm ist vielseitig: Luftfahrtindustrie, Verpa-

struk tive Kompetenz der Firma Carstengerdes sei ein wichtiger Wettbewerbsvorteil. Gemeinsam mit dem Kunden werden die Lösungen entwickelt. „Unser Ziel ist es für jeden Anwendungsbereich das optimale Produkt herzustellen. Die Ganzheitliche Beratung steht hier im Vordergrund“, informiert Herbert Carstengerdes.

Die Carstengerdes GmbH ist ein Familienunternehmen. Sohn Hendrik, ebenfalls Modellbauermeister, ist bereits 2010 mit in die Geschäftsführung eingetreten. Viel Wert legt der Betrieb auch auf die Ausbildung neuer Mitarbeiter. Vier Auszubildende zum technischen Modellbauer und Feinwerkmechaniker arbeiten aktuell bei Carstengerdes, im Sommer fangen drei neue Auszubildende an. Bei Interesse kann man bei uns gerne ein Praktikum machen oder sich zu den Ausbildungsmöglichkeiten informieren. Ein Besuch der Webseite [www.carstengerdesmodellbau.de](http://www.carstengerdesmodellbau.de) lohnt sich.

Die Besucher von der CDU Bockhorn waren sich einig: „Eindeutig ein Betrieb mit Zukunft!“



**Carstengerdes Modellbau**

Modelle  
Formen  
Prototypen  
Zerspannung

Carstengerdes Modellbau GmbH  
Am Jadebusen 14  
D-26345 Bockhorn-Petersgroden  
Telefon (04453) 48 52 4-0  
Telefax (04453) 48 52 4-40

[www.carstengerdesmodellbau.de](http://www.carstengerdesmodellbau.de)

**h. haesihus**  
GmbH & Co. KG  
**elektrotechnik**

Seit über 30 Jahren Ihr Partner in Sachen Elektro

Bohlenberger Straße 33  
26340 Zetel

Tele.: 04453-3344  
Fax: 04453-3400  
Mobil: 0171-8 132243

[www.haesihus-elektrotechnik.de](http://www.haesihus-elektrotechnik.de)

- Elektroinstallation
- Telekommunikation
- Unterhaltungselektronik
- Antennen- und Satellitentechnik
- Licht- und Beleuchtungstechnik
- Gefahrenmeldeanlagen
- Verkauf
- autorisierter Kundendienst

**– 24-Stunden-Notdienst –**

**BEDACHUNGEN**

**Jürgen Ostendorf**  
Dachdeckermeister

- Blitzschutzanlagen
- Bauklempnerei
- Wärmedämmung

Oldenburger Str. 48 · 26340 Zetel · Telefon 04453/1407

**Autolackierung und Karosseriefachbetrieb**

**Ralf Stengler**

[www.autolackierung-stengler.de](http://www.autolackierung-stengler.de)

**Unfallinstandsetzung • Reparaturen**

Collsteder Damm 8  
26340 Neuenburg  
Tel. 04452/1446



# Für eine starke CDU in Friesland

## Aufstellung der Kreisliste bei der CDU Friesland

Im Schützenhof Jever stimmte sich die CDU auf die anstehende Kommunalwahl ein:

In ihrer Rede hob Kreisvorsitzende Christel Bartelmei die Bedeutung der Landwirtschaft für Friesland hervor: „Wir können ein starkes Signal setzen, dass wir als Friesen hinter unseren Landwirten stehen.“

Für sie ist Friesland ländlicher Raum im schönsten Sinne, „aber es kann noch einiges dafür getan werden, damit der Landkreis attraktiver wird und unsere jungen Leute in der Region bleiben.“ Sie sieht starken Verbesserungsbedarf bei der öffentlichen Mobilität: „Das Verkehrsangebot orientiert sich nach wie vor vorwiegend am Schulverkehr. Gerade für ältere Menschen ist es schwierig, ohne PKW einzukaufen, Arzttermine wahrzunehmen oder schlicht am so zialen Leben teilzunehmen.“

Ebenso plädierte sie für eine gerechte Verteilung der finanziellen Mittel zwischen Kreis und Kommunen. Insbesondere der Ausbau der Krippenplätze und der Kinderbetreuung habe in den friesischen Städten und Gemeinden zu regelrechten Kostenexplosionen ohne entsprechenden Ausgleich geführt. Freiwillige Leistungen ließen sich so immer schwieriger aufrecht erhalten.



Auch MdB Hans Werner Kammer rief die Teilnehmer zu einem selbstbewussten Wahlkampf auf: „Die CDU ist gut für die Menschen!“ In seinem Bericht aus Berlin ging er auf die aktuelle Flüchtlingssituation, aber auch regionale Themen wie die Küstenautobahn ein.

Bei den Wahlen der Listen wurde den Vorschlägen des Kreisvorstandes gefolgt.

Christel Bartelmei freute sich über die gelungene Mischung aus Jung und Alt und dass auch viele Frauen für eine Kandidatur gewonnen werden konnten. „Wir sind eine Volkspartei und das spiegelt sich auch in unseren Listen wieder.“

Wir werden jetzt alle gemeinsam für eine starke CDU für Friesland kämpfen!“

### Die Kandidatinnen und Kandidaten der CDU Friesland:

#### Wahlbereich 1 – Varel:

1. Lars Kühne, 2. Peter Nieraad, 3. Hergen Eilers, 4. Ulrike Klostermann, 5. Amir Hajikhodaverdikhan, 6. Bernd Redeker, 7. Thilo Ging, 8. Timmy Kruse, 9. Dr. Susanne Engstler, 10. Dirk Brumund, 11. Lüder Gutsche, 12. Ingo Langer, 13. Lars Kaper, 14. Petra Kück

#### Wahlbereich 2 – Bockhorn-Zetel:

1. Claus Eilers, 2. Heinke Sieckmann, 3. Thorsten Krettek, 4. Hanne Cordes, 5. Wolfgang Fleischhauer, 6. Rainer Hajek, 7. Heiner Juilfs, 8. Christel Bartelmei, 9. Kimberley Jende, 10. Dirk Ihmels, 11. Atul Dua, 12. Andreas Hannig, 13. Alfred Balkow, 14. Uwe Lämmel

#### Wahlbereich 3 – Sande/Schortens:

1. Melanie Sudholz, 2. Heide Bastrop, 3. Reinhard Oncken, 4. Ralf Thiesing, 5. Peter de Boer, 6. Claudia-Andrea König, 7. Matthias Lührs, 8. Manfred Schmitz, 9. Oliver Kohls, 10. Ronald Brandes, 11. Gisela Wübhenhorst, 12. Axel Homfeldt

#### Wahlbereich 4 – Jever/Wangerland/Wangerooze:

1. Jens Damm, 2. Dirk Zillmer, 3. Bärbel Herfel, 4. Horst-Dieter Husemann, 5. Dieter Behrens-Focken, 6. Rainer Dabitsch, 7. Alice Brandenburg-Bienek



### Gerd Eilers Bauunternehmen

GmbH & Co. KG

Am Geeschendamm 5  
26345 Bockhorn  
Telefon (04453) 9812-0  
Mobil (0171) 5403911  
www.eilersbau.de

- **Neubau**
- **Umbau**
- **Renovierung**
- **Wärmedämmung**
- **Dachsanierung**
- **Erstellung schlüsselfertiger Wohnhäuser**



GENIEßEN SIE SERVICE,  
DER RUNDUM GLÜCKLICH MACHT.



Für alle Fabrikate!

VEREINBAREN SIE AM  
BESTEN GLEICH EINEN  
TERMIN. ANRUF GENÜGT.



**Autohaus Claas Penning GmbH**  
Westerstede Str. 8-14a, 26340 Neuenburg  
Tel. 04452/91200  
Fax 04452/912022  
www.autohaus-penning.de

# Nachtragshaushalt beschlossen

Wie geht es weiter in Zetel?



Ein Bericht von Jörg Mondorf

Der Rat der Gemeinde Zetel hat in seiner Sitzung im Mai 2016 einstimmig die erste Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016 beschlossen.

Diese wurde notwendig, um eine ca. sieben Hektar große Grundstücksfläche an der Neuenburger Straße erwerben und weitere Wohn- und Gewerbeflächen ausweisen zu können. Der spätere Verkauf der Grundstü-

cke deckt die Ausgaben.

Hinzu kommt eine Einzahlung in Höhe von 191.000 € in den Gemeindehaushalt. Dabei handelt es sich um den Zuschuss für den Regenwasserkanal der Bundesstraße 437.

Der Ankauf von Grundstücken durch die Gemeinde ist ein logisches Muss, da das Vorhalten von Bauflächen entscheidend die bauliche Entwicklung beeinflusst. Allerdings wird nicht weitsichtig gehandelt.

In den vergangenen Jahren haben wir mehrfach die Einführung eines stets zu aktualisierenden Masterplans gefordert, um Dinge wie:

- Welche Gemeindegebäude werden benötigt und welche können abgestoßen werden?
- Welche Geschäftsaufgaben sind zu erwarten oder zu verhindern?
- Welche wirtschaftlichen und infrastrukturellen Entwick-

lungen und Ströme zeichnen sich ab?

- Wo sollen die jungen Menschen der Gemeinde wohnen und arbeiten?
- Wo gliedern wir zukünftig Wohn- und Gewerbegebiete?
- Wo können wir Synergien schaffen (Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst in einem Gebäude)?

ständig im Fokus haben zu können. Stattdessen ist immer wieder eine „Ach-da-könnten-wir-jaja-auch“-Ausrichtung festzustellen.

## Ein Beispiel!

Wir forderten einst den Ausbau des Feuerwehrgerätehauses in Zetel, eventuell verbunden mit einer Standortverlegung, mit einer Eingliederung des Rettungsdienstes und der Polizei. Im gleichen Zuge sollten die Gebäude der umziehenden Organisationen veräußert werden.

Stattdessen wurden alle drei Gebäude kostenintensiv saniert, mit dem Ergebnis:

- der Rettungsdienst hat Zetel verlassen und das Gebäude ist überflüssig oder steht leer
- die Polizei befindet sich immer noch nicht im Ortskern
- das Feuerwehrgerätehaus muss, im Rahmen des Feuerwehrbedarfsplans, noch kostenintensiv saniert und ausgebaut werden.

## Was nun?

Das Feuerwehrgerätehaus in Neuenburg sollte ein Maßstab sein, welchen wir für das Zeteler Feuerwehrgerätehaus nicht unterschreiten dürfen. Es kann also nur ein Neubau oder ein komplexer Umbau die Konsequenz sein, möglichst mit Integration der Polizei. Eine Standortverlegung wäre denkbar und vor dem Hintergrund eines Neubaus sachgerecht. Im

## Sie müssen nicht



an den Amazonas reisen,  
um ein Buch zu kaufen.

Kaufen Sie vor Ort – auch online:  
**luebben-zetel.de**



## Ulf Zunker

### Baggerarbeiten Sand und Kies

☎ 04453 / 6797

## Kompetenz

.....rund um's Auto

Neu- und Gebrauchtwagen  
Finanzierung, Leasing  
24-Stunden-Abschleppdienst  
Werkstattservice, Reifendienst  
Autogaseinbau  
Autogastankstelle  
Kfz-Anhänger, Zubehör



## Autohaus Tönjes

GmbH & Co. KG

Zeteler Straße 12  
28340 Neuenburg  
Tel. 04452/649590

Gewerbegebiet Bargenhemm  
28409 Wittmund  
Tel. 04462/620999

Torhegenhauserstraße 1a  
28316 Varel  
Tel. 04451/981000

verkauf@autohaus-tonjes.de • www.ford-tonjes.de

## MANDEK

IHRE KFZ-WERKSTATT IN DER REGION!

## AUTOLACKIEREREI GERDES

KAROSSERIE & LACK ZENTRUM • KFZ-TECHNIK



EMIL-HEEDER-STRASSE 17 • 28316 VAREL/WINKELSHEIDE • TEL.: 04451 - 55 16  
INFO@AUTOLACKIEREREI-GERDES.DE

Falle des örtlichen Verbleibens ist eine rückwärtige Zufahrt (Bohlenberger Straße) ein unbe dingtes Muss, um die Fahrzeuge für den Zeteler Markt nicht aus lagern zu müssen. Mal sehen was kommt.

### Was will die CDU für die Gemeinde?

Wir wollen die Gemeinde voran bringen, bei solider Haushalts planung und ohne eine noch größere Belastung für die Bür ger. Elementar ist dabei die Ver hinderung weiterer Geschäfts aufgaben und der Ausbau des Gewerbes, um jungen Men schen auch hier eine Perspektive bieten zu können. Wer arbeitet, will auch wohnen.

Somit ist günstiger Wohn raum ebenso erforderlich, wie die Anbindung an die Nachbar städte und Gemeinden durch die Verbesserung des öffentli chen Nahverkehrs und die Er weiterung der sozialen und medizinischen Versorgung. Aus gaben im Bereich der baulichen Unterhaltung sind ein notwen diges Übel, aber sie müssen ge macht werden, um den bereits entstandenen Stau aufzuwei chen. Wir müssen nur endlich anfangen.



# Rundes Moor

Ein Bericht von Jörg Mondorf

Nach langem Kampf konnte die CDU zumindest einen Teilsieg für das Runde Moor erringen.

Die SPD und die Verwaltung beabsichtigen in 2017 die Fertigstellung eines Gebäudes, in Trägerschaft des ASB (Arbeiter-Samariter-Bund), um eine Tagespflege mit 20 Plätzen zu realisieren.

Das Vorhaben, dort weitere Wohneinheiten zu errichten und unter dem Deckmantel „ge nerationenübergreifendes Wohn en“ an jedermann zu vermieten, ist aber leider immer noch ein erklärtes Ziel und eine be darfsgerechte Nutzungsbegren zung für Senioren somit immer noch nicht beabsichtigt. Schließ lich will ein Investor seine Kos ten durch zügige Vermietung wieder rein haben. Dabei spielt das Alter des Mieters leider keine Rolle.

### Was will die CDU?

Die Bebauung des Runden Moores sollte sich auf den innersten Bereich beschränken. Durch eine parkähnliche Anlage im äußeren Ring, würden die In teressen der dortigen Anwohner gewahrt und ein ansprechendes Idyll erhalten bleiben.

Darüber hinaus sollten die entstehenden Wohneinheiten

ausschließlich der Nutzung durch Senioren vorbehalten sein. Eine ausschließlich soziale Trägerschaft ist weiterhin anzu streben. Ein Wohnen durch „junge Menschen“ ist nicht sachgerecht und wird durch uns abgelehnt. Dann sollte die Be bauung besser zurückgestellt werden, bis die Nachfrage/der Bedarf vorhanden ist.



Die Implementierung der So zialstation in einem noch zu er richtenden Gebäude auf dem Runden Moor wäre ebenfalls denkbar und zukunftsorientiert. Damit würde sich das Angebot dem späteren Bedarf annähern.

Wir wollen nicht, dass ältere Generationen die Gemeinde verlassen müssen, weil bedarfs gerechter Wohnraum fehlt. Wer in Zetel sein Leben verbracht hat, muss die Möglichkeit haben hier seinen Lebensabend zu verbringen.

**Erholung & Entspannung · Tagung & Meeting**

**Komfortable Zimmer mit moderner Ausstattung** (Dusche/WC, Föhn, Tel., Minibar, Flachbild-TV, Safe, WLAN)

**Sauna, Whirlpool und Massagen** in unserem Wellnessbereich

**Tagungsraum für Seminare, Konferenzen oder Schulungen**

**Friesische Wehde** Hotel

Steinhauser Straße 6 · 26345 Bockhorn  
Tel. 04453 98100 · Fax 04453 981099  
kontakt@hotel-friesische-wehde.de  
www.hotel-friesische-wehde.de

**WEHDE APOTHEKEN**  
APOTHEKER CHRISTIAN FUCHS  
FACHAPOTHEKER FÜR OFFIZINPHARMAZIE

APOTHEKE AM MARKT	FRIESE APOTHEKE	STERN APOTHEKE
Am Markt 4 • 26345 Bockhorn Tel: 04453-72332 • Fax 72819	Bahnhofstr. 14 • 26340 Zetel Tel: 04453-2425 • Fax 6846	Vareler Str. 25a • 26349 Jade Tel: 04454-1521 • Fax 1522
<b>Öffnungszeiten</b> Mo. – Fr: 08.00 - 13.00 14.00 - 18.30 Sa: 08.30 - 12.30	<b>Öffnungszeiten</b> Mo, Di, Do, Fr: 08.00 - 12.30 14.00 - 18.30 Mi: 08.00 - 12.30 Sa: 08.30 - 12.30	<b>Öffnungszeiten</b> Mo. – Fr: 08.00 - 13.00 Mo, Di, Do: 14.00 - 19.00 Mi, Fr: 14.30 - 18.00 Sa: 08.30 - 12.30

**Wir kümmern uns um Ihre Gesundheit!**

WWW.WEHDE-APOTHEKEN.DE • IHRE APOTHEKEN IN DER FRIESISCHEN WEHDE

**SEIT 1881** **DIE LANDSCHLACHTEREI** **Bruns** **SEIT 1881**  
Friesische Spezialitäten aus eigener Herstellung

**Ran an den Grill.**

**Grillspezialitäten vom Lamm, Rind, Kalb, Schwein und Wild.**  
Alles aus eigener Herstellung.

**Lassen Sie sich ausführlich vom Bruns-Team in Steinhausen oder auf den Wochenmärkten beraten.**

★ ★ ★ LUXUS FÜR DEN GAUMEN ★ ★ ★

# „Wie ein zweites Zuhause ...“

## Was macht eigentlich die Jugendpflege in Bockhorn?

Inja Boomgaarden betreut seit dem 1. November 2011 die Jugendpflege in der Gemeinde Bockhorn. Der Katteker informierte sich über Ihre Arbeit.

*Die meisten Bockhorner verbinden mit der Jugendpflege lediglich das Jugendzentrum (JuBo) im Bürger-Huus. Wie beschreiben Sie Ihre Aufgaben?*

Das Jugendzentrum ist natürlich das Herzstück unserer Arbeit, aber unsere Aufgaben sind sehr viel vielfältiger. So bin ich als zertifizierte Fachkraft zuständig für Angelegenheiten der Kindswohlgefährdung in der Gemeinde Bockhorn, habe eine Abordnung von 10 Stunden an



die Grundschulen Bockhorn und Grabstede und organisiere und veranstalte in Teilen die Seminartage für die Bufdis (Bundesfreiwilligendienst) in der Gemeinde.

*Wie ich sehe, ist richtig was los im Jugendzentrum. Haben Sie immer so viele Besucher?*

Das Jugendzentrum ist sehr beliebt, teilweise sind bis zu 40 Jugendliche im Alter zwischen 10 und 22 Jahren zur selben Zeit im Haus. Deshalb sind wir inzwischen immer mit zwei Betreuern gleichzeitig vor Ort. Manfred Schrader und unser „Bufdi“ Timo Zieseniß gehören dabei zum Team der Jugendpflege in Bockhorn.

Das Jugendzentrum ist Dienstag, Mittwoch und Donnerstag nachmittags geöffnet. Wir hätten gerne den Montag im Angebot behalten, aber das geben unsere zeitlichen Kapazitäten einfach nicht her.

*Was zieht die Jugendlichen ins Jugendzentrum?*

Ich denke, wir haben attraktive Angebote wie gemeinsames Kochen, Billard-, Dart-, Tischtennis- und Tischkicker-Turniere oder Bingo. Viele Jugendliche brauchen einfach einen Rückzugsort, an dem sie ungestört ihre Nachmittage verbringen können.

Besonders wichtig ist uns, dass wir für die Jugendlichen als Ansprechpartner präsent sind. Dies kostet Zeit, ist aber sehr wichtig, um Vertrauen aufzubauen und bei Problemen Unterstützung anbieten zu können. Dadurch ergeben sich oft langjährige Kontakte und für manche Jugendliche sind wir so etwas wie ihr zweites Zuhause.

Inzwischen kommen auch zunehmend Kinder aus Flüchtlingsfamilien ins JuBo. Die Überwindung der sprachlichen und kulturellen Hürden ist dabei eine wirkliche Herausforderung.

*Welche Aufgaben haben Sie in Angelegenheiten der Kindswohlgefährdung?*

Seit Juni 2015 bin ich Ansprechpartnerin für Angelegenheiten der Kindswohlgefährdung nach §§ 8a und 8b SGB VIII für die Gemeinde Bockhorn. Das umfasst die Beratung von Kindergärten und Schulen genauso wie Erstgespräche mit El-

tern, die Entwicklung von Handlungsplänen oder die Vermittlung von Unterstützungsleistungen. Der Einbezug des Jugendamtes des Kreises erfolgt nur, wenn sich die Situation vor Ort nicht lösen lässt. Leider nehmen diese Fälle zu.

*Welche Aufgaben haben Sie in den beiden Bockhorner Grundschulen?*

Ich berate das Lehrpersonal, führe Gespräche mit Eltern und Kindern, erarbeite Fördermöglichkeiten und stelle bei Bedarf Kontakt zum Jugendamt her. Die Integration von inzwischen mehr als 20 Flüchtlingskindern in der Grundschule und die Gestaltung des Übergangs zu den weiterführenden Schulen führen auch zu zusätzlichen Aufgaben. In diesem Bereich arbeite ich gut mit Victoria Walther, der Schulsozialpädagogin der Oberschule zusammen.

Die Landesschulbehörde hat für das nächste Schuljahr eine Halbtagsstelle für Schulsozialarbeit an der Grundschule Bockhorn genehmigt. Deshalb hoffe ich auf Entlastung.

*Welche Wünsche haben Sie für die Zukunft der Jugendpflege in Bockhorn?*

Ich wünsche mir mehr Zeit - für das persönliche Gespräch, für Präventionsarbeit, für die Unterstützung von Ehrenamtlichen z. B. in der Flüchtlingshilfe und manches mehr.

*Ich danke Ihnen für das Gespräch.*

Das Interview führte Christel Bartelmei im Jugendzentrum

Nähe ist  
die beste Versicherung.

Ganz in Ihrer Nähe:

**Holger Köpken**  
Hauptstraße 15  
26345 Grabstede  
Tel. 04452 8329  
Fax 04452 8666



**Frank Hibbeler**  
Dachdeckermeister

- Dacheindeckung und -sanierung
- Flachdachaufbau und -instandhaltung
- Schornsteinsanierung
- Fassadenarbeiten
- Bauklempnerei
- Innenausbau

Wachtelweg 15  
26340 Neuenburg  
Tel. 04452/918168  
Fax 04452/948681  
Mobil 0170/8907957



## Altdeutsche Diele

Inh. Gisela Käfer  
Landesstraße 11  
**26345 Bockhorn-Steinhausen**  
Telefon (04453) 71267  
[www.altdeutsche-diele.de](http://www.altdeutsche-diele.de)

**Jeden Sonntag ab 9.30 Uhr Frühstücksbuffet**  
**Jeden Sonntag ab 12.00 Uhr Menüs**  
**Jeden Dienstag ab 18.30 Uhr Schnitzelbuffet**  
**Familienfeiern bis zu 180 Personen**

Gepflegte Gastronomie für Veranstaltungen aller Art

# Christel Bartelmei neue CDU-Kreisvorsitzende

Ein Bericht von Thorsten Krettek

Die neue CDU-Kreisvorsitzende Christel Bartelmei ist seit 2006 Mitglied der CDU und seitdem vielseitig unterwegs:

Die 50-jährige Mutter zweier Töchter ist seit 2006 Schriftführerin in der CDU Bockhorn, seit 2011 Mitglied im Gemeinderat Bockhorn, sie betreute lange Jahre den Schularbeitskreis der CDU Friesland und ist seit 2010 die Vorsitzende der Frauen-Union Friesland. Als es darum ging, den Kreisverband durch Neustrukturierung und Kosteneinsparungen wieder zukunfts-fest aufzustellen, brachte sich die Diplomkauffrau gerne ein: „Ich habe lange Jahre als Organisatorin Betriebsabläufe in einem großen Gaseunternehmen organisiert und optimiert und bringe einiges an Erfahrung und mit.“



Sie freute sich über ihr gutes Ergebnis (97 %) bei der Vorstandswahl und sieht das als Verpflichtung an. „Ich habe bereits viele Gespräche mit den Vertretern unserer Stadt- und Gemeindeverbänden, den Vereinigungen und mit unserem MdB Hans-Werner Kammer geführt. Wir haben bereits viele Ideen für Veranstaltungen und Aktionen, die wir jetzt nach und nach um-


setzen.“ Parallel kümmert sie sich um die Neuorganisation der Arbeitsabläufe der Geschäftsstelle. „Natürlich ist das viel Arbeit, aber ich bekomme viel Unterstützung durch unsere Kreisgeschäftsführerin Beate Wedermann, durch meinen Vorstand und viele engagierte Mitglieder.“

Eine Ihrer ersten Amtshandlungen war die Teilnahme an der Landesvorstandsitzung der CDU


Oldenburg, hier ist sie kooptiertes Mitglied. „Man kann sich dort gut austauschen und vernetzen und gewinnt viele neue Impulse.“

Das wichtigste Thema ist derzeit die Kommunalwahl. Für Kreis, Städte und Gemeinden wurden bereits die Kandidatenlisten aufgestellt. „Besonders freue ich mich, dass wir diesmal neben unseren erfahrenen Ratsleuten viele junge Mitglieder und auch mehr Frauen für die Listen gewinnen konnten.“

Zum Kreisverband gehört auch die Insel Wangerooge: „Dort war ich kürzlich zur Aufstellungsversammlung der Gemeinderatskandidat(innen) und habe gute Gespräche mit den Mitgliedern geführt. Bei diesem netten Empfang ist man gerne ‚Reif für die Insel‘“, lacht Christel Bartelmei.



**GVO Versicherung**  
 Bezirksdirektion Bockhorn  
 Stefan Bieling  
 Urwaldstr. 4,  
 26345 Bockhorn  
 04453-488089  
 stefan.bieling@g-v-o.info



www.g-v-o.de



... das freundliche Autohaus



## W. Janßen

**www.renault-janssen.de**  
 Klinkerhof 2 - 26345 Bockhorn

## Sie wollen bauen? Kommen Sie zu uns!



**Ihr Baustoffhandel vor Ort**

www.lonecke-zetel.de · 04453-93280



**TRAUCO**  
GRUPPE

Bauen · Wohnen · Garten



ITALIENISCHE KÜCHE



*Genießen Sie unsere Speisen  
auf der schönen Sommerterrasse.*

## Osteria la Grappa

RISTORANTE · PIZZERIA



**Steinhauser Str. 6 · 26345 Bockhorn · Tel. 0 44 53 / 98 57 02**

Öffnungszeiten: täglich 12.00 – 14.30 Uhr und 17.30 – 23.00 Uhr · Mittwoch Ruhetag

# Steinhausen feiert Geburtstag

Ein Bericht von Heiko Haschen

„555 Jahre sind es Wert, gebührend gefeiert zu werden“, dies dachte sich der Bürgerverein Steinhausen und setzt derzeit alle Hebel in Bewegung um dieses Jubiläum im Sommer vom 19. bis 21. August zu feiern.

Auslöser waren Nachforschungen von Werner Kleinschmidt, der in einer Urkunde aus dem Jahr 1461 auf die erstmalige Erwähnung des Ortes Steinhausen gestoßen war. Steinhausen hat eine lange interessante Geschichte aufzuweisen. Die älteren Mitbürger können sich noch an den Bahnhof erinnern, sogar einen Hafen gab es früher in Steinhausen, das Seefahrtsdenkmal soll an diese Zeit erinnern. In den letzten Jahren hat Steinhausen durch neue Baugebiete und zugezogene Familien kräftig Zuwachs bekommen. Das ist ein schönes Signal, zeigt es doch,

dass Steinhausen mit seinen Menschen und Vereinen, ein lebens- und liebenswerter Ort ist, der andere Menschen anzieht. Ein Dorffest ist eine schöne Gelegenheit, ältere, jüngere, alteingesessene und neuzugezogene Einwohner zusammenzubringen und die Gemeinschaft zu fördern. Der Bürgerverein mit seinen Mitgliedern und Helfern, der dieses große Dorffest nun auf die Beine stellt, hat sich viel vorgenommen und ein tolles Programm auf die Beine gestellt:

Am Freitag, 19. August, um 19.30 Uhr geht die Feier mit einer Eröffnungsveranstaltung in einem Festzelt auf dem Gelände der Altdeutschen Diele los.

Am Samstag, 20. August wird es ab 20.00 Uhr im Festzelt eine große Party mit DJ Toddy geben.

Am Sonntag, 21. August, dem Haupttag, geht es um 10.00 Uhr mit einem Gottesdienst beim Karpfenteich der



*Das Seefahrtsdenkmal in Steinhausen wurde im Jahr 1920 als Spritzenhaus für die Feuerwehr gebaut. Seit 2001 kümmert sich der Bürgerverein Steinhausen um den Erhalt des Gebäudes. Es beherbergt heute eine Sammlung historischer Karten, die die Entwicklung des Jadebusens und die Verschiebung der Küstenlinien von 1219 bis zur Weihnachtsflut von 1717 dokumentieren.*

Altdeutschen Diele los, im Anschluss kann in der Schule eine Ausstellung zur Geschichte Steinhausens besucht werden. Zwischen der Altdeutschen Diele und der Autowerkstatt Wanitschek wird ein Flohmarkt stattfinden. Standanmeldungen werden von Herma Straten Tel. 04453/2436 oder Heiko Haschen Tel. 04453/4839343 angenommen. Um 12.00 Uhr startet der große Festumzug, mit bunt geschmückten Wagen und Fußgruppen. Aufgerufen sind Dorf- und Straßengemeinschaften, Vereine und Clubs sowie Kindergarten und Schule sich am Umzug zu beteiligen. Anmeldungen für den Umzug nimmt Tina Thalen, Tel. 04453/988271, entgegen. Auf dem Festgelände bei der Altdeutschen Diele wird die Band „Deichprinzen“ ab 13.00 Uhr für Stimmung sorgen. Für die Kinder wird es am Nachmittag Spiele und Wettbewerbe geben, organisiert von Privatpersonen, Vereinen und Stammtischen.

Das nächste Treffen des Bürgervereins findet am 23. Juni 2016 um 20.00 Uhr in der Altdeutschen Diele statt. Jeder der sich mit Steinhausen verbunden fühlt und sich aktiv an den Vorbereitungen beteiligen möchte, oder sich einfach nur informieren möchte, ist herzlich eingeladen.



**Autohaus Knieper**  
 26340 Zetel · Jakob-Borchers-Straße 44-46  
 Telefon 04453/4015 · Fax 04453/2058 · [www.autohaus-knieper.de](http://www.autohaus-knieper.de)



**TTP**  
**Lars Mensing Zetel**



**WIR BACKEN MIR HERZ**

Besuchen Sie uns jetzt auch in Dangast – direkt am Wasser.

**Fröllje**

WIR BACKEN MIT HERZ



**Gönnen Sie sich Ihre private Ruheinsel**

**Jetzt Probesitzen bei**

Der Name, der Ihr Vertrauen verdient. Seit 1922.

**wohnwelt sharten**

An der B437 · 26345 Bockhorn  
 Mo. – Fr.: 9.30 – 18.30 Uhr  
 Samstag: 9.30 – 18.00 Uhr  
[www.wohnwelt-von-harten.de](http://www.wohnwelt-von-harten.de)  
 Tel.: 04453-9793-0